

POBRANIE (20) sb n

o jasne; -a- (8), -ã- (2) *MycPrz, SkarŻyw*; e *pochylone*.

sg N pobrani(e) (2). ◇ G pobrania (7); -ã (4), -(a) (3). ◇ A pobranie (4); -é (2), -(e) (2). ◇ I pobrani(e)m (1). ◇ L pobranium (6).

Sł stp notuje, Cn, Linde brak.

1. *Wzięcie w posiadanie osoby lub rzeczy będącej czyjąś własnością (o wielu) [w tym: kogo, czego (16)] (18) :*

a. *Gwałtem, przemocą: zagarnięcie, zrabowanie; uprowadzenie (16) :* bili inym wthowarziſthwye przy pobranym przereczonych kony dway pacholczy *LibMal 1553/176v, 1544/79v [2 r.], 1553/178;* Tamże widziałem pobranie Dilovanya y Doly Swyeze w ziemy gdzie były slupy okolo obory y chlewy y tesz pobrane plotow *ZapWar 1550 nr 2664, 1550 nr 2664;* O pobranie śiáná [*Pro receptione faeni JanStat 535*] álbo zboza. *SarnStat 1244, 626, 742, 1277.*

W połączeniu szeregowym (1): kto jest przyczyną [...] ksiąg ziemskich popalenia, rozszarpania, pobrania *ZapMaz II Ł 61/78v.*

Wyrażenia: »pobranie gwałtem« (1): Romulus krol/ iż był ná fię wzburzył wſzythki w okolicy faliády/ zá pobranem gwałtem białychgłow Sábińkich [...] *GórnDworz Z2.*

»pobranie w niewolę« (1): áby ono złupienie domu krolewſkiego/ y pobranie w niewolę fynow iego/ nie przychodziło zá czálow y dni iego [*Ezechiasza*]. *SkarKazSej 706b.*

a. *Podbicie, przyłączenie do swego państwa (1) :* Moskiewskiego też lekce w tym nie pokładaymy/ Czulość y biegłość iego iedno rozładzaymy. Ktora iest dobrze znaczna s pobrania ziem wiele *MycPrz I [C]2v; [Nie wojnę wam moskiewską ni zamkow pobranie Opisuje me pioro, ni ziem spustoszenie. Apolog 7].*

β. *Przywłaszczenie (1) :* Exekuciiéy nád témi, którzy Kłátwę więcéy niz Rok ná łobie ciérpią, dla pobrania dóbr y Dzieięćin Kościelnych, ad Brachium Regale, do Grodu do Stároftów odeſlano. *SarnStat 226.*

b. *Na drodze prawnej: konfiskata (2) :* *SkarŻyw 335 marg;* A ielliby [*Krzyżacy*] co s tych condicij przeſtąpili/ áby winę y karanie pobrania dobr nádanych/ dla niewdzięczności podlegli. *StryjKron 294.*

2. *Złupienie, obrabowanie [kogo, czego] (2) :* Thedi tam teſch do Conyna Nyewyerſki mlody przychál i przinioſł thą nowyną o pobranym Gdanſczanow *LibMal 1543/69.*

pobranie czyje [= czyjej własności] (1): Oswoim pobranium Zborowa y Radomia wiedziałem mało nie tegosz dnia *ActReg 166.*

Synonimy: 1.a. uwiedzenie, wzięcie; a. podbicie; b. konfiskowanie; 2. obłupienie, złupienie.

Cf POBRAC